

## 經修訂的選舉命令

TEXAS州

GALENA PARK獨立學區

HARRIS縣

鑑於，美國衛生與公眾服務部秘書長於2020年1月31日宣佈在美國發生公共衛生緊急狀況，並且美國總統於2020年3月13日宣布COVID-19在美國境內的爆發和傳播構成國家緊急狀況；

鑑於，Galena Park獨立學區理事會（下稱「理事會」）於2020年2月10日批准一項命令，將於2020年5月2日召集一項理事會普通選舉，目的是選出三位常規任期的理事；

鑑於，Texas州州長Greg Abbott於2020年3月13日宣布因COVID-19構成迫在眉睫的威脅，Texas州所有縣都處於災難狀態；

鑑於，州長Abbott於2020年3月18日簽署了一項公告，中止了Texas州選舉法第41.0052(a)和(b)、31.093、42.0621(c)節以及Texas州水務法第49.103節的規定，以允許所有原定於2020年5月2日統一選舉日舉行選舉的政府機構將選舉推遲到2020年11月3日統一選舉日；

鑑於，理事會於2020年3月30日採納了一項命令，將選舉推遲至11月，並要求管理局在2020年8月17日當天或之前，向理事會提交經修訂的選舉命令以供採納，以體現任何經修訂的時間表、地點和/或為了在2020年11月統一選舉日進行選舉而需採取的其他修改；以及

鑑於，依照Texas州教育及選舉法以及Texas州法律及憲法，Texas州Harris縣Galena Park獨立學區（下稱「本區」或「學區」）理事會在此下令將於2020年11月3日舉行一項普通選舉，籍此為第5、6、7席位選出三位常規任期的理事會理事，並特此修訂其2月10日的選舉命令，使其與本命令一致。

故此，本區理事會現命令如下：

**第1節：**Galena Park獨立學區理事會作出決議及命令，將於2020年11月3日在Galena Park獨立學區內舉行一項選舉，目的是選出三（3）位常規任期的理事會理事。

第5席位

第6席位

第7席位

由於本次選舉系從2020年5月的統一選舉日推遲到2020年11月的統一選舉日，因此參選申報期已經結束。參選申請必須採用書面形式，並在2020年2月14日下午5:00之前連同法律要求的任何其他信息一併提交給本區。本區於2020年2月24日上午9:00在Galena Park獨立學區行政大樓內舉行了選票席位抽籤。選票順序應如下所示：

第5席位

Ken Wimbley

Herbert Alexander Sanchez

Trent Johnson

第6席位

Noé Esparza

Kristina Zatopek

第7席位

Norma Hernandez

**第2節：**依據Texas州選舉法第271章，本選舉應由Harris縣負責管理，並連同Harris縣及其他參與機構，在可由公共投票所提供服務的選區聯合舉行。特此任命並確認所有選舉法官、候補法官、專員、提前投票選票委員會成員、中央計票站官員，以及由Harris縣指定在本命令所涵蓋的選區內舉行選舉的其他人員。Harris縣應根據該縣與本區之間的合約條款，提供舉行合法選舉所需的所有必要的選舉設備、方案、選票和其他選舉用品。本次選舉中的所有投票應根據Harris縣與本區之間的合約條款，採用Texas州Harris縣委員會法庭所規定的方法，以用於在Texas州Harris縣境內舉行的選舉。

投票所在2020年11月3日選舉日的開放時間為上午7:00至晚上7:00。

**第3節：**提前郵遞投票和親自出席提前投票應與Harris縣聯合舉行。現指定Harris縣法律圖書館會議中心（地址為：1019 Congress Plaza, Houston, Texas 77002）為主要的提前投票點，並委任Harris縣行政書記官Chris Hollins先生為本選舉中的提前投票專員。Hollins先生的實際地址為：201 Caroline St., 4th Floor, Room 460, Houston, Texas 77002。郵遞選票申請可通過郵遞或者普通速遞或合約速遞以書面方式交給Harris縣行政書記官Chris Hollins先生，地址為Elections Division, P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148，可電話傳真至713-755-4983或713-437-8683，或電子發送含有原始簽名的申請表掃描件至：BBM@cco.hctx.net。申請表格可從本縣網站下載，網址為：<http://harrisvotes.com/VotingInfo/BallotByMail.aspx>。申請表必須在2020年10月23日下午5:00前由提前投票專員收妥。此外，若通過傳真或電子郵件發送了郵遞選票申請(ABBM)，或通過傳真發送了聯邦明信片申請表(FPCA)，申請人須以郵寄方式將申請表原件呈交至提前投票專員，專員收到申請表原件的時間不應晚於收到電郵或傳真寄出的ABBM或傳真寄出的FPCA後的四(4)個工作日。如果提前投票專員未在此截止日期前收到ABBM或FPCA原件，則電郵或傳真寄出的ABBM或傳真寄出的FPCA將視為不完整，專員將無法向申請人寄發選票。

親自出席提前投票將於2020年10月13日(週二)至10月30日(週五)舉行。親自出席的提前投票將於以下日期和時間舉行：2020年10月13日至10月17日，上午7:00至晚上7:00；2020年10月18日，上午10:00至晚上7:00；2020年10月19日至10月24日，上午7:00至晚上7:00；2020年10月25日，上午10:00至晚上7:00；2020年10月26日至10月29日，上午7:00至晚上7:00；2020年10月30日，上午7:00至晚上10:00。提前投票將在如下已確立的Harris縣提前投票地點舉行：

#### 查看附件A瞭解提前投票地點

**第4節：**根據Texas州選舉法第42和43章，本區指定Harris縣的選區和投票所為本區用於2020年11月3日選舉之選區和投票所。

#### 查看附件B瞭解選舉日投票所

**第5節：**本區所有合資格居民選民皆可在上述選舉中投票。選舉將按Texas州選舉法(經Texas州教育法之規定修改的規定除外)及法律之要求舉行並執行，所有選舉材料及程序應以英語、西班牙語、中文及越南語列印。

**第6節：**本決議之實質副本應充當上述選舉的適當通知。上述通知(及其西班牙語、中文和越南語翻譯)應(i)在該區廣泛發行的報紙上刊登至少一次，刊登時間不早於上述選舉之日前的三十(30)日(2020年10月4日)，不晚於上述選舉之日前的十(10)日(2020年10月24日)；以及(ii)張貼於本區用於張貼理事會會議通知的公告欄上，張貼時間不晚於選舉之日前的第21日(2020年10月13日)，且始終張貼於上述公告欄直至選舉日。選舉命令副本及選舉通知亦應發布在本區網站上。此外，理事會主席或其指定人士應向Harris縣行政書記官提供上述選舉的通知，且通知時間不得晚於選舉前第60天(2020年9月4日)。另外，理事會主席或其指定人士可安排將本選舉通知發布在其認為必要且適宜的其他場所。

**第7節：**理事會應在以下日期前(以較遲者為準)審核選票報告並宣布選舉結果：(1) 選舉日後第三(3)天(2020年11月6日)；(2) 早期投票選票理事會已確認並計算所有臨時選票的日期——若選舉中投下臨時選票；或(3) 從美國以外的地址及時收到的所有選票被計算的日期——若選舉中應以郵寄方式投票的選票被提供給了美國境外的人士。理事會應在選舉日後第十四(14)天(2020年11月17日)前審核選票報告並宣布選舉結果。

**第8節：**現授權並指示理事會主席及秘書代表理事會證明本命令之採納，並開展與舉行及完成上述選舉有關的一切行動並貫徹本命令的意圖及目的。經與學區總監協商後，特此授權Viviana Killion女士擔任本區代表，依照本州的法律規定，與Harris縣和參加聯合選舉的其他機構進行協調。

**第9節：**依照Texas州選舉法第63.0013節，個人如有嚴重影響其移動能力的行動不便問題，選舉官員可給予投票次序優先權。對於為行動不便者提供協助的人士，在個人要求下，也可給予投票次序優先權。可能讓您有資格獲得投票次序優先權的殘疾和疾病包括：癱瘓，肺部疾病，使用便攜式氧氣，心臟缺陷，因關節炎、神經系統疾病或骨科疾病而導致行走能力嚴重受限，須坐輪椅，關節炎，足部疾病，在不休息的狀態下無法行走200英尺，或使用支具、拐杖、腋杖或其他輔助器具。

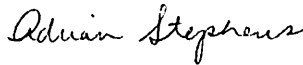
**第10節：**本命令經通過和批准後應立即生效。理事會正式認定、決定、宣讀並宣佈：已將關於上述理事會會議的日期、時間、地點和主題的充分書面通知張貼在行政大樓便於公眾查閱的位置，並且張貼時間符合公開會議法（Texas州政府法第551章）之規定；且上述會議已依法全程向公眾公開，在此期間對本命令及其主題進行了討論、審議並正式採取了行動。

以上命令已於2020年8月10日獲通過和批准。



理事會主席  
Galena Park獨立學區

見證：



理事會秘書  
Galena Park獨立學區

(本區印鑑)

